

Frasi di base in svedese

Dal corso di svedese di Flashcardly, nell'ordine del corso · con audio su flashcardly.io/it/flashcard/svedese/frasi/

#	Svedese	Italiano	Esempio
1	hej	Ciao	Hej, hur mår du? Ciao, come stai?
2	välkommen	benvenuto	Välkommen till vårt hem. Benvenuti a casa nostra.
3	God morgon	Buongiorno	God morgon! Buongiorno!
4	God kväll	Buonasera	God kväll! Buonasera!
5	hejdå	Arrivederci	Hejdå, Anna! Arrivederci, Anna!
6	god eftermiddag	Buon pomeriggio	God eftermiddag! Buon pomeriggio!
7	vi ses snart	A presto	Vi ses snart, Mia! A presto, Mia!
8	Vi ses imorgon	Ci vediamo domani	Vi ses imorgon! Ci vediamo domani!
9	trevligt att träffas	Piacere	Trevligt att träffas! Piacere, anche a te!
10	Hur mår du?	Come stai?	Hur mår du idag? Come stai oggi?
11	en vuxen	un adulto	Jag är en vuxen. Sono un adulto.
12	Vad heter du?	Come ti chiami?	Vad heter du? Come ti chiami?
13	jag heter	Mi chiamo	Jag heter Emily. Mi chiamo Emily.
14	Var kommer du ifrån?	Di dove sei?	Var kommer du ifrån? Di dove sei?
15	Jag kommer från ...	Sono di	Jag kommer från Tyskland. Sono della Germania.
16	Var bor du	Dove abiti?	Var bor du? Dove abiti?
17	jag bor i	Vivo in	Jag bor i Japan. Vivo in Giappone.
18	Vilka språk talar du ...?	Che lingue parli?	Vilka språk talar du? Che lingue parli?
19	Jag talar	parlo	Jag talar engelska bra. Parlo inglese bene.
20	jag talar lite	parlo un po'	Jag talar lite franska. Parlo un po' di francese.
21	Var är du född	Dove sei nato	Var är du född? Dove sei nato?
22	Vad heter du i efternamn?	Qual è il tuo cognome?	Vad heter du i efternamn? Qual è il tuo cognome?
23	Det här är min vän	Questa è la mia amica	Det här är min vän Lisa. Questa è la mia amica Lisa.

#	Svedese	Italiano	Esempio
24	tack	Per favore	Tack, kan du öppna dörren? Per favore, apri la porta.
25	tack	Grazie	Tack för din hjälp. Grazie per il tuo aiuto.
26	Varsågod	Prego	Varsågod. Prego.
27	ursäkta	Scusi	Ursäkta, jag behöver hjälp. Scusi, ho bisogno di aiuto.
28	ledsen	Mi dispiace	Jag är ledsen. Mi dispiace.
29	Kan du hjälpa mig?	Potresti aiutarmi?	Kan du hjälpa mig? Potresti aiutarmi?
30	Kan du upprepa det?	Potresti ripetere, per favore?	Kan du upprepa det? Potresti ripetere quello, per favore?
31	Skulle du kunna tala långsammare ...?	Potresti parlare più lentamente?	Skulle du kunna tala långsammare? Potresti parlare più lentamente?
32	Kan jag få ...	Potrei avere... per favore?	Kan jag få vatten, tack? Potrei avere dell'acqua, per favore?
33	jag skulle vilja ha	vorrei	Jag skulle vilja ha lite mer te. Vorrei ancora un po' di tè.
34	Får jag ...	Posso...?	Får jag be om lite vatten? Posso avere dell'acqua?
35	går det bra om ...	Va bene se...?	Går det bra om jag sätter mig? Va bene se mi siedo?
36	Jag förstår inte	Non capisco	Jag förstår inte. Non capisco.
37	Kan du upprepa det ...?	Potresti ripetere, per favore?	Kan du upprepa det, tack? Potresti ripetere, per favore?
38	Kan du prata långsammare?	Più lentamente per favore	Kan du prata långsammare? Più lentamente per favore.
39	Vad betyder det	Cosa significa?	Vad betyder det? Cosa significa?
40	Hur säger man det på ...?	Come si dice... in	Hur säger man det på spanska? Come si dice questo in spagnolo?
41	Hur stavar man ...?	Come si scrive?	Hur stavar man det? Come si scrive?
42	Kan du skriva ner ...	Puoi scriverlo?	Kan du skriva ner det, tack? Puoì scriverlo, per favore?
43	Kan du visa mig ...?	Puoi mostrarmi?	Kan du visa mig fotot? Puoì mostrarmi la foto?
44	talar du ...	parli...?	Talar du engelska? Parli inglese?
45	Ett ögonblick, tack	Un attimo, per favore.	Ett ögonblick, tack. Un attimo, per favore.
46	Jag tror det	Credo di sì	Jag tror det också. Credo di sì anch'io.
47	Jag vet inte	Non lo so	Jag vet inte. Non lo so.
48	precis här	proprio qui	Nycklarna ligger precis här. Le chiavi sono proprio qui.

#	Svedese	Italiano	Esempio
49	ovanpå	sopra	Katten sitter ovanpå bordet. Il gatto è sopra il tavolo.
50	Hur går det?	Come va?	Hur går det? Come va?
51	Det var länge sedan	Quanto tempo!	Det var länge sedan vi sågs. Quanto tempo!
52	Vad tycker du om ...?	Cosa ti piace?	Vad tycker du om att göra på fritiden? Cosa ti piace?
53	Vad gör du ...?	Cosa fai?	Vad gör du nu? Cosa fai adesso?
54	Ha en bra dag	Buona giornata	Ha en bra dag, John! Buona giornata, John!
55	sköt om dig	Stai bene	Sköt om dig. Vi ses imorgon. Stai bene. Ci vediamo domani.
56	Lycka till	Buona fortuna!	Lycka till! Jag tror på dig! Buona fortuna! Credo in te!
57	Grattis	Congratulazioni!	Grattis! Du har avslutat det hårda arbetet. Congratulazioni! Hai finito il duro lavoro.
58	Skål	Cin cin!	Skål! Cin cin!
59	Inga problem	Nessun problema	Inga problem, jag kan hjälpa dig. Nessun problema, posso aiutarti.
60	oroa dig inte	Non preoccuparti	Oroa dig inte, det kommer att gå bra. Non preoccuparti, andrà tutto bene.
61	Det låter bra	Va bene	Det låter bra för mig, tack! Va bene per me, grazie!
62	jag vill	volere	Jag vill äta pizza. Voglio mangiare la pizza.
63	jag behöver	Devo	Jag behöver ringa henne. Devo chiamarla.
64	jag ska	stare per	Jag ska äta snart. Sto per mangiare tra poco.
65	jag skulle vilja ...	Vorrei	Jag skulle vilja spela tennis. Vorrei giocare a tennis.
66	jag måste	dovere	Jag måste gå nu. Devo andare adesso.
67	får jag ...	Posso...?	Får jag be om vatten, tack? Posso avere un po' d'acqua, per favore?
68	hjälp mig med ...	aiutami con	Kan du hjälpa mig med den här väskan? Per favore, aiutami con questa borsa.
69	visa mig hur man ...	fammi vedere come	Visa mig hur man gör det här. Fammi vedere come si fa.
70	jag kan inte ... just nu	non posso ... adesso	Jag kan inte hjälpa till just nu. Non posso aiutare adesso.
71	jag försöker att ...	Cercare di	Jag försöker att sova nu. Sto cercando di dormire ora.
72	Går det att ...	È possibile...?	Går det att simma här? È possibile nuotare qui?
73	Var kan jag ...	Dove posso...?	Var kan jag äta lunch? Dove posso pranzare?

#	Svedese	Italiano	Esempio
74	arbeta som	lavorare come	De arbetar som sjuksköterskor på sjukhuset. Lavorano come infermiere in ospedale.
75	varje dag	ogni giorno	Vi äter choklad varje dag. Mangiamo cioccolato ogni giorno.
76	varje vecka	ogni settimana	Hon simmar varje vecka. Lei nuota ogni settimana.
77	på helgerna	nei fine settimana	Jag kopplar av på helgerna hemma. Mi rilasso nei fine settimana a casa.
78	på morgonen	di mattina	Folk äter frukost på morgonen. La gente fa colazione di mattina.
79	på natten	di notte	De sover på natten i sina sängar. Dormono di notte nei loro letti.
80	efter jobbet	dopo il lavoro	Han kopplar av efter jobbet varje dag. Si rilassa dopo il lavoro ogni giorno.
81	två gånger i ...	due volte alla	Min pappa hälsar på två gånger i veckan. Mio padre visita due volte alla settimana.
82	åtminstone	almeno	Han äter åtminstone ett äpple varje dag. Mangia almeno una mela ogni giorno.
83	högst	al massimo	Jag kommer att köpa högst två stycken. Comprerò due al massimo.
84	mer än	più che	Det här är mer än tillräckligt med mat. Questo cibo è più che sufficiente.
85	mindre än	meno di	Du fick mindre än förra gången. Hai fatto meno dell'ultima volta.
86	lite	un po'	Han behöver lite hjälp. Ha bisogno di un po' di aiuto.
87	lite	un po'	Hon åt lite tårta. Ha mangiato un po' di torta.
88	för mycket	troppo	De åt för mycket tårta. Hanno mangiato troppa torta.
89	inte tillräckligt	non abbastanza	Den här mängden är inte tillräckligt. Questa quantità non è abbastanza.
90	ta ut	portare fuori	Hon ska ta ut soporna. Porterà fuori la spazzatura.
91	Var är ...	Dov'è il...?	Var är hotellet? Dov'è l'hotel?
92	Finns det en ... i närheten	C'è... qui vicino?	Finns det en bank i närheten? C'è una banca qui vicino?
93	Hur tar jag mig till ...	Come faccio ad arrivare a...?	Hur tar jag mig till skolan? Come faccio ad arrivare a scuola?
94	Vilken buss går till ...?	Quale autobus va a...?	Vilken buss går till centrum? Quale autobus va al centro?
95	Vilken linje går till ...?	Quale linea va a...?	Vilken linje går till museet? Quale linea va al museo?
96	hur lång tid tar det	Quanto tempo ci vuole?	Jag undrar hur lång tid det tar. Mi chiedo quanto tempo ci vuole.
97	Hur långt är det ...?	Quanto dista?	Hur långt är det till stationen? Quanto dista?
98	Kan du visa mig på kartan?	Puoi mostrarmi sulla mappa?	Kan du visa mig på kartan? Puoi mostrarmi sulla mappa?

#	Svedese	Italiano	Esempio
99	Går den här till ...?	Questo va a...?	Går den här till restaurangen? Questo va al ristorante?
100	Vilken hållplats för ...?	Quale fermata per...?	Vilken hållplats för centrum? Quale fermata per il centro?
101	sväng vänster	girare a sinistra	Sväng vänster här. Gira a sinistra qui.
102	sväng höger	girare a destra	Sväng höger vid korsningen. Gira a destra all'incrocio.
103	gå rakt fram	Andare dritto	Gå rakt fram till skolan. Vai dritto a scuola.
104	Det är nära	È vicino	Det är nära. È vicino.
105	Det är långt	È lontano.	Det är långt. È lontano.
106	tvärs över gatan	dall'altra parte della strada	Han bor tvärs över gatan. Lui vive dall'altra parte della strada.
107	vid hörnet	all'angolo	Hon väntar vid hörnet. Sta aspettando all'angolo.
108	vid trafikljuset	Al semaforo	Vi stannade vid trafikljuset. Ci siamo fermati al semaforo.
109	i korsningen	all'incrocio	Baren ligger i korsningen. Il bar è all'incrocio.
110	ett kvarter bort	a un isolato	Museet ligger ett kvarter bort. Il museo è a un isolato.
111	följ skyltarna	seguire i segnali	Följ skyltarna till säkerheten. Segui i segnali verso la sicurezza.
112	bredvid	accanto a	Den där butiken ligger bredvid mitt hus. Quel negozio è accanto a casa mia.
113	mittemot	di fronte a	Vi bor mittemot affären. Viviamo di fronte al negozio.
114	runt hörnet	dietro l'angolo	Hon bor runt hörnet nu. Ora abita dietro l'angolo.
115	i slutet av gatan	in fondo alla strada	Jag bor i slutet av gatan. Abito in fondo alla strada.
116	till vänster	a sinistra	Hon parkerar till vänster. Lei parcheggia a sinistra.
117	till höger	a destra	De är till höger. Sono a destra.
118	i mitten	nel mezzo	Han står i mitten. Lui sta in piedi nel mezzo.
119	en återvändsgränd	una strada senza uscita	Den gatan är en återvändsgränd. Quella strada è una strada senza uscita.
120	badbyxor	i pantaloncini da bagno	Glöm inte dina badbyxor. Non dimenticare i tuoi pantaloncini da bagno.
121	en flod	un'alta marea	Flod är väldigt blött. Con l'alta marea, è tutto molto bagnato.
122	i tid	in orario	Det är viktigt att komma i tid. È importante arrivare in orario.
123	Vad kostar ...?	Quanto costa	Vad kostar den här? Quanto costa?

#	Svedese	Italiano	Esempio
124	Kan jag betala med kort?	Posso pagare con la carta?	Kan jag betala med kort? Posso pagare con la carta?
125	en utländsk valuta	valuta estera	Det där är utländsk valuta. Quella è valuta estera.
126	en kortbetalning	pagamento con carta	Kortbetalningen gick igenom. Il pagamento con carta è andato a buon fine.
127	en daglig gräns	limite giornaliero	Hon nådde den dagliga gränsen. Ha raggiunto il limite giornaliero.
128	en återbetalning	un rimborso	Du kommer att få en återbetalning. Riceverai un rimborso.
129	en serviceavgift	un costo del servizio	En serviceavgift är inkluderad. È incluso un costo del servizio.
130	en returpolicy	una politica di reso	Den här returpolicyn verkar rättvis. Questa politica di reso sembra giusta.
131	en kundvagn	un carrello	Vi behöver en kundvagn. Ci serve un carrello.
132	Notan, tack	Il conto, per favore.	Notan, tack. Il conto, per favore.
133	en huvudrätt	secondo piatto	Jag älskar huvudrätten. Adoro il secondo piatto.
134	dagens rätt	il piatto del giorno	Det är dagens rätt. Quello è il piatto del giorno.
135	dagens rätt	menù del giorno	De har dagens rätt. Hanno il menù del giorno.
136	ett bord för två	tavolo per due	Vi behöver ett bord för två. Ci serve un tavolo per due.
137	en bokning i ... namn	prenotazione a nome di	Hon har en bokning i namnet Smith. Lei ha una prenotazione a nome di Smith.
138	dela på notan	dividere il conto	Vi kan dela på notan. Possiamo dividere il conto.
139	betala var för sig	pagare insieme	Vi kommer att betala var för sig. Pagheremo insieme.
140	betala vid kassan	pagare alla cassa	Kan vi betala vid kassan? Possiamo pagare alla cassa?
141	för stor	troppo grande	Jag tycker att den här tröjan är för stor. Penso che questa camicia sia troppo grande.
142	halsont	mal di gola	Mary har halsont. Marry ha il mal di gola.
143	en snuva	naso che cola	Det där är snuva. Questo è un naso che cola.
144	en turistinformation	informazioni turistiche	Skylden ger turistinformation. Il cartello fornisce informazioni turistiche.
145	en cykeluthyrning	un noleggio bici	Den här cykeluthyrningen ser ny ut. Questo noleggio bici sembra nuovo.
146	rökning förbjuden	Divieto di fumo	Den här skylden säger rökning förbjuden. Questo cartello dice divieto di fumo.
147	parkering förbjuden	Divieto di sosta	Parkering förbjuden här, tyvärr. Qui c'è divieto di sosta, mi dispiace.
148	ur funktion	fuori servizio	Den där hissen är ur funktion. Quell'ascensore è fuori servizio.

#	Svedese	Italiano	Esempio
149	endast för personal	Solo personale	Det utrymmet är endast för personal. Quello spazio è solo per il personale.
150	en nödutgång	un'uscita di emergenza	Varje byggnad har en nödutgång. Ogni edificio ha un'uscita di emergenza.
151	beträd ej gräsmattan	non calpestare l'erba	Vänligen beträd ej gräsmattan. Per favore, non calpestare l'erba.
152	ett bankkort	una carta bancaria	Vi använder alltid ett bankkort. Usiamo sempre una carta bancaria.
153	ta ut pengar	prelevare contanti	Jag tar ut pengar varje vecka. Prelevo contanti ogni settimana.
154	sätta in kontanter	depositare contanti	Du sätter in kontanter i uttagsautomater. Depositi contanti al bancomat.
155	överföra pengar	trasferire denaro	De överför pengar varje dag. Trasferiscono denaro ogni giorno.
156	ett sparkonto	un conto di risparmio	Vi öppnade ett sparkonto. Abbiamo aperto un conto di risparmio.
157	lyfta skrot	fare pesi	Lyfta skrot bygger upp dina muskler. Fare pesi fa crescere i muscoli.
158	hålla sig i form	mantenersi in forma	Jag håller mig i form genom att springa. Mi mantengo in forma correndo.
159	en vilodag	giorno di riposo	Hon behöver en vilodag. Ha bisogno di un giorno di riposo.
160	träningsvärk	i muscoli indolenziti	Min träning gav mig träningsvärk. Il mio allenamento mi ha causato muscoli indolenziti.
161	en nackspärr	un torcicollo	Hur blir jag av med den här nackspärren? Come faccio a far passare questo torcicollo?
162	magont	un mal di pancia	Jag fick magont igår. Mi è venuto il mal di pancia ieri.
163	ryggvärk	un mal di schiena	Farmor har ryggvärk idag. La nonna ha mal di schiena oggi.
164	Det gör ont här	Fa male qui	Det gör ont här. Fa male qui.
165	ett säkringsskåp	un quadro elettrico	Säkringsskåpet är trasigt. Il quadro elettrico è rotto.
166	ett dött batteri	batteria scarica	Vi måste ladda det dött batteri. Dobbiamo caricare la batteria scarica.
167	byta batteri	sostituire la batteria	Du byter batteri ofta. Sostituisci la batteria spesso.
168	ett förfallodatum	data di scadenza	Var snäll och kontrollera förfallodatumet på fakturan. Per favore controlla la data di scadenza sulla bolletta.
169	ett kontonummer	un numero di conto	Vad är mitt kontonummer? Qual è il mio numero di conto?
170	kundtjänst	servizio clienti	Vi erbjuder utmärkt kundtjänst. Offriamo un ottimo servizio clienti.
171	en expeditionstid	orari di apertura	Vad är expeditionstiderna idag? Quali sono gli orari di apertura oggi?
172	ett stilla vatten	acqua naturale	Stilla vatten är det bästa. L'acqua naturale è la migliore.
173	ett kolsyrat vatten	un'acqua frizzante	Du dricker kolsyrat vatten ofta. Bevi acqua frizzante spesso.

#	Svedese	Italiano	Esempio
174	en varm choklad	una cioccolata calda	Jag gillar varm choklad när det är kallt. Mi piace la cioccolata calda quando fa freddo.
175	ett kilopris	prezzo al chilo	De räknar ut kilopriset. Calcolano il prezzo al chilo.
176	Jag tittar bara	Sto solo guardando	Jag tittar bara, tack. Sto solo guardando, grazie.
177	Kan du hjälpa mig	Puoi aiutarmi?	Kan du hjälpa mig? Puoi aiutarmi?
178	Har du ...	Hai	Har du en tändare? Hai un accendino?
179	Var är provrummet?	Dov'è il camerino?	Var är provrummet? Dov'è il camerino?
180	Den passar bra	Sta bene	Den här skjortan passar bra nu. Questa camicia mi sta bene adesso.
181	Den är för stor	È troppo grande.	Den är för stor. È troppo grande.
182	Det är för litet ...	È troppo piccolo	Det är för litet, även för mig. È troppo piccolo, anche per me.
183	Har du en annan färg ...?	Hai un altro colore?	Har du en annan färg? Hai un altro colore?
184	Är det på rea?	È in saldo?	Är det på rea? È in saldo?
185	Kan jag få rabatt ...?	Posso avere uno sconto?	Kan jag få rabatt? Posso avere uno sconto?
186	Vad har ni för returpolicy?	Qual è la vostra politica di reso?	Vad har ni för returpolicy? Qual è la vostra politica di reso?
187	Jag skulle vilja lämna tillbaka ...	Vorrei restituire questo	Jag skulle vilja lämna tillbaka den här. Vorrei restituire questo.
188	jag tycker inte om	non mi piace	Jag tycker inte om hur han pratar. Non mi piace come parla.
189	jag hatar	odiare	Jag hatar höga ljud. Odio i rumori forti.
190	tycka om	Mi piace	Jag tycker om att laga middag. Mi piace cucinare la cena.
191	Tycker du om ...?	Ti piace...?	Tycker du om musik? Ti piace la musica?
192	föredra	preferisco	Jag föredrar te framför kaffe. Preferisco il tè al caffè.
193	Det är min favorit	È la mia preferita	Det är min favoritlåt någonsin. Questa canzone è la mia preferita di sempre.
194	Inte riktigt	Non proprio	Inte riktigt, jag gillar den andra. Non proprio, mi piace il secondo.
195	det är okej	Va bene	Det är okej att göra misstag. Va bene sbagliare.
196	jag gillar att ...	piacere molto	Jag gillar att spela tv-spel. Mi piace molto giocare ai videogiochi.
197	jag är inte intresserad av	non andare matto per	Jag är inte intresserad av sport av något slag. Non vado matto per gli sport di nessun tipo.
198	Vilken föredrar du ...?	Quale preferisci?	Vilken föredrar du? Quale preferisci?

#	Svedese	Italiano	Esempio
199	Jag tar den här	Prendo questo.	Jag tar den här. Prendo questo.
200	det låter bra	Mi va bene.	Det låter bra för mig. Mi va bene.
201	det gör inget	Per me è uguale	Det gör inget. Per me è uguale.
202	båda går bra	essere indifferente	Båda går bra. È indifferente.
203	det vanliga	Il solito	Jag skulle vilja ha det vanliga. Vorrei il solito.
204	övertaska mig	Sorprendimi	Övertaska mig med din matlagning. Sorprendimi con la tua cucina.
205	välja	Scegli tu	Du väljer vad du vill äta. Scegli tu cosa mangiare.
206	jag vill hellre	preferire	Jag vill hellre se en film. Preferirei guardare un film.
207	jag har ingen lust att	Non mi va di	Jag har ingen lust att gå. Non mi va di camminare.
208	jag gillar ... mer	essere più per	Jag gillar sport mer än något annat. Sono più per lo sport che per qualsiasi altra cosa.
209	Inte idag, tack	Non oggi, grazie	Inte idag, tack för att du frågade. Non oggi, grazie per aver chiesto.
210	kanske senare	Forse più tardi	Kanske senare kommer jag att tänka på saken. Forse più tardi, ci penserò.
211	det som passar dig	Quel che ti va bene	Det som passar dig. Quel che ti va bene.
212	jag låter dig bestämma	Ti lascio decidere	Jag låter dig bestämma. Ti lascio decidere.
213	jag avstår	passare	Jag avstår från efterrätten. Passo per il dessert.
214	det passar mig	Va bene per me	Det passar mig. Va bene per me.
215	samma	come prima	Jag föredrar samma. Preferisco come prima.
216	jag är öppen för allt	Sono aperto a tutto	Jag är öppen för allt. Sono aperto a tutto.
217	jag tycker	Penso che	Jag tycker att du borde ta tårten. Penso che dovreesti prendere la torta.
218	Jag tror inte det	Non credo	Jag tror inte det. Non credo.
219	jag skulle säga	direi che	Jag skulle säga att vi är redo. Direi che siamo pronti.
220	jag håller med	Sono d'accordo	Jag håller med, du borde göra det. Sono d'accordo, dovreesti farlo.
221	jag håller inte med	Non sono d'accordo	Jag håller inte med om den idén. Non sono d'accordo con quell'idea.
222	Du har rätt	Hai ragione	Du har rätt. Hai ragione.
223	Jag är inte säker	Non sono sicuro	Jag är inte säker. Hur är det med dig? Non sono sicuro. E tu?

#	Svedese	Italiano	Esempio
224	Det räcker	Basta così.	Det räcker. Snälla, sluta med det. Basta così. Per favore, smettila.
225	personligen	personalmente	Personligen tycker jag om den här maten. Personalmente, mi piace questo cibo.
226	ärligt talat	A dire il vero	Ärligt talat älskar jag hundar. A dire il vero, amo i cani.
227	Det är en bra poäng.	È un buon punto.	Det är en bra poäng. Questo è un buon punto.
228	Vad kul	Grande!	Vad kul! Vi har vunnit igen! Grande! Abbiamo vinto di nuovo!
229	Vad bra!	Ottimo!	Vad bra! Det är fantastiska nyheter! Ottimo! Questa è una notizia fantastica!
230	Bra jobbat	Ben fatto!	Bra jobbat! Du blev klar med det. Ben fatto! L'hai finito.
231	Grattis	Congratulazioni!	Grattis! Du vann spelet. Congratulazioni! Hai vinto la partita.
232	Bra idé!	Buona idea	Bra idé! Låt oss göra det. Buona idea! Facciamolo!
233	jag gillar det	Mi piace	Jag gillar det jättemycket. Mi piace molto.
234	Det ser bra ut!	Sta benissimo!	Det ser bra ut! Fortsätt så! Sta benissimo! Continua così!
235	Det var intressant	È interessante	Det var intressant. Det har jag aldrig sett. È interessante. Non l'ho mai visto.
236	Fantastiskt	Fantastico!	Fantastiskt! Det är underbara nyheter. Fantastico! È una notizia meravigliosa.
237	söt	Che carino!	Söt! En liten kattunge sover. Che carino! Un gattino piccolissimo dorme.
238	vacker	Bello!	Vacker! Vilken hisnande utsikt! Bello! Che vista mozzafiato!
239	Jag älskar det!	Lo adoro!	Jag älskar det! Du har de bästa idéerna! Lo adoro! Hai le idee migliori!
240	uttråkad	annoiato	Jag är uttråkad idag. Sono annoiato oggi.
241	Hur är din dag?	Come va la giornata?	Hur är din dag? Come va la giornata?
242	Hur var din helg?	Com'è andato il tuo fine settimana?	Hur var din helg? Com'è andato il tuo fine settimana?
243	Vad har du för planer för idag?	Quali sono i tuoi piani per oggi?	Vad har du för planer för idag? Quali sono i tuoi piani per oggi?
244	Hur är vädret?	Com'è il tempo?	Hur är vädret? Com'è il tempo?
245	Tittade du på ...	Hai guardato	Tittade du på matchen? Hai guardato la partita?
246	Hur var det?	Com'è andata?	Hur var det? Tyckte du om det? Com'è andata? Ti è piaciuta?
247	berätta om ...	Parlami di	Berätta om din dag. Parlami della tua giornata.
248	Det är coolt	È forte!	Det är coolt, jag håller med. È forte, sono d'accordo.

#	Svedese	Italiano	Esempio
249	Verkligen	Davvero?	Verkligen? Är det sant? Davvero? È vero?
250	Det är inte sant!	Non ci credo!	Det är inte sant! Jag har aldrig sett det! Non ci credo! Non l'ho mai visto!
251	Jag förstår	Capisco	Jag förstår. Jag fattar nu. Capisco. Adesso capisco.
252	intressant	Interessante.	Intressant. Jag såg det aldrig på det sättet. Interessante. Non l'avevo mai vista così.
253	förresten	A proposito	Förresten, trevligt att träffas. A proposito, piacere di conoscerti.
254	ärligt talat	a dire il vero	Ärligt talat är jag trött. A dire il vero, sono stanco.
255	ingen fara	Non ti preoccupare	Ingen fara, det kommer att gå bra. Non ti preoccupare, andrà tutto bene.
256	du vet	Sai	Du vet, jag tror att vi har träffats förut. Sai, mi sembra che ci siamo già incontrati.
257	jag menar	voglio dire	Jag menar, vädret ser faktiskt fint ut. Voglio dire, il tempo sembra davvero bello.
258	tja	beh	Tja, det beror på hur man ser på saken. Beh, dipende come la vedi.
259	det påminner mig om	Questo mi ricorda	Det påminner mig om att jag har ett möte. Questo mi ricorda, ho un appuntamento.
260	för att göra en lång historia kort	per farla breve	För att göra en lång historia kort, så vann jag. Per farla breve, ho vinto.
261	som jag sa	Come stavo dicendo	Som jag sa, det är bra. Come stavo dicendo, va bene.
262	så vitt jag vet	per quanto ne so	Så vitt jag vet ligger stationen där. Per quanto ne so, la stazione è lì.
263	rätt	giusto	Rätt, han tycker verkligen om dig. Giusto, gli piaci davvero.
264	utan tvekan	senza dubbio	Utan tvekan har du rätt. Senza dubbio, hai ragione.
265	oroa dig inte	non preoccuparti	Oroa dig inte, var glad nu. Non preoccuparti, sii felice ora.
266	ta god tid på dig	prendere il proprio tempo	Ta god tid på dig, stressa inte. Prenditi il tuo tempo, non affrettarti.
267	det stämmer	è vero	Det stämmer, det tycker jag också. È vero, credo di sì.
268	jag förstår	Capisco	Jag förstår, så det går att göra. Capisco, quindi si può fare.
269	bra idé	buona idea	Bra idé, vi gör det på ditt sätt. Buona idea, lo faremo a modo tuo.
270	det är väl rimligt	Ci sta	Det är väl rimligt, jag förstår dig. Ci sta, ti capisco.
271	absolut	assolutamente	Jag håller absolut med dig. Sono assolutamente d'accordo con te.
272	inga problem	nessun problema	Inga problem, jag kan hjälpa till. Nessun problema, posso aiutarti.
273	jag förstår, men	Capisco, ma	Jag förstår, men jag håller inte med. Capisco, ma non sono d'accordo.

#	Svedese	Italiano	Esempio
274	inte riktigt	Non proprio	Inte riktigt, men du är nära. Non proprio, ma ci sei quasi.
275	jag är inte säker på det	Non ne sono sicuro	Jag är inte säker på det. Non ne sono sicuro.
276	Kanske, men	Forse, ma	Kanske, men det behöver jobbas på. Forse, ma bisogna lavorarci su.
277	jag förstår vad du menar	Capisco il tuo punto	Jag förstår vad du menar nu. Ora capisco il tuo punto.
278	Ett annat sätt är	Un altro modo è	Ett annat sätt är att försöka. Un altro modo è provare.
279	Det stämmer, men	È vero, però	Det stämmer, men det är fortfarande svårt. È vero, però è ancora difficile.
280	det beror på	Dipende	Det beror på, det finns många faktorer. Dipende, ci sono molti fattori.
281	det tror jag inte	Non credo	Det tror jag inte, vad tror du? Non credo, e tu?
282	ärligt talat	A dire il vero	Ärligt talat håller jag inte med. A dire il vero, non sono d'accordo.
283	från min sida	Da parte mia	Från min sida är det okej. Da parte mia, va bene.
284	En bättre idé vore att ...	Un'idea migliore potrebbe essere	En bättre idé vore att ringa honom. Un'idea migliore potrebbe essere chiamarlo.
285	låt oss	Andiamo	Låt oss gå till parken. Andiamo al parco.
286	Skulle du vilja ...	Ti va di...?	Skulle du vilja äta middag? Ti va di cenare?
287	Vill du ...	Vuoi...?	Vill du spela spel? Vuoi giocare?
288	kommer du ...	Vieni?	Kommer du till middagen? Vieni a cena?
289	vi ses vid	Ci vediamo a	Vi ses vid tolv. Ci vediamo a mezzogiorno.
290	Vad sägs om ...?	E...?	Vad sägs om filmen ikväll? E il film stasera?
291	Kanske senare	Magari più tardi	Kanske senare, låt oss vänta lite. Magari più tardi, aspettiamo un po'.
292	Bra idé!	Ottima idea!	Bra idé! Jag håller med nu. Ottima idea! Ora sono d'accordo.
293	jag är med	Ci sto	Jag är med. Ci sto.
294	Jag kan inte, tyvärr	Non posso, mi dispiace.	Jag kan inte, tyvärr. Det har hänt något. Non posso, mi dispiace. È successo qualcosa.
295	en annan gång	Un'altra volta?	En annan gång? Låt oss flytta datumet. Un'altra volta? Spostiamo la data.
296	Vi ses då	Ci vediamo allora	Vi ses då, Mark. Ci vediamo allora, Mark.
297	klockan ...	alle	Han kommer klockan sex. Lui arriva alle sei.
298	från ... till	da ... a	De jobbar från nio till fem. Lavorano dalle nove alle cinque.

#	Svedese	Italiano	Esempio
299	denna vecka	questa settimana	Jag är upptagen denna vecka. Sono impegnato questa settimana.
300	nästa vecka	la prossima settimana	Du kan komma nästa vecka. Puoi venire la prossima settimana.
301	den här helgen	questo fine settimana	Hon är upptagen den här helgen. Lei è impegnata questo fine settimana.
302	vi ses vid ...	vedersi a	Vi ses vid tolv. Ci vediamo a mezzogiorno.
303	Är du okej	Stai bene?	Är du okej? Du kan berätta för mig. Stai bene? Puoi dirmelo.
304	Menar du ...	Vuoi dire...?	Menar du den röda? Vuoi dire quello rosso?
305	Stämmer det?	È giusto?	Stämmer det? È giusto?
306	Är du säker?	Sei sicuro?	Är du säker? Sei sicuro?
307	Sa du ...?	Hai detto che...?	Sa du att du är arg? Hai detto che sei arrabbiato?
308	Kan jag kolla ...?	Posso controllare...?	Kan jag kolla din läxa? Posso controllare i tuoi compiti?
309	Är detta rätt	È corretto?	Är detta rätt? È corretto?
310	Du talar mycket bra	Parli molto bene	Du talar mycket bra. Parli molto bene.
311	det är tydligt	È chiaro	Det är tydligt för mig nu. Ora mi è chiaro.
312	jag fattar	Capito	Jag fattar. Jag förstår nu. Capito. Adesso capisco.
313	låter rimligt	avere senso	Det låter rimligt. Jag gör på det sättet. Ha senso. Lo farò così.
314	Jag är inte säker på att jag hänger med	non essere sicuro di capire	Jag är inte säker på att jag hänger med. Non sono sicuro di capire.
315	gå till jobbet	andare al lavoro	De går till jobbet varje dag. Vanno al lavoro ogni giorno.
316	gå i skolan	andare a scuola	Jag går i skolan tidigt. Io vado a scuola presto.
317	börja jobba	iniziare a lavorare	Du börjar jobba klockan nio. Tu inizi a lavorare alle nove.
318	ta en paus	fare una pausa	Vi tar en paus nu. Facciamo una pausa ora.
319	gå och lägga sig	andare a letto	Du går och lägger dig tidigt. Tu vai a letto presto.
320	första våningen	un primo piano	Det här är första våningen. Questo è il primo piano.
321	en ytterdörr	una porta d'ingresso	De målade ytterdörren röd. Hanno dipinto la porta d'ingresso di rosso.
322	ett födelsedagskort	un biglietto di compleanno	Det här är ett fint födelsedagskort. Questo è un bel biglietto di compleanno.
323	nyår	Capodanno	Nyår är en glad tid. Capodanno è un momento felice.

#	Svedese	Italiano	Esempio
324	gå ut med hunden	portare a spasso il cane	Jag går ut med hunden varje dag. Porto a spasso il cane tutti i giorni.
325	en djurklinik	una clinica veterinaria	Djurkliniken hjälper sjuka husdjur. La clinica veterinaria aiuta gli animali malati.
326	en första hjälpen-väska	una cassetta di pronto soccorso	Vi behöver första hjälpen-väska. Ci serve la cassetta di pronto soccorso.
327	en återvinningsstation	isola ecologica	Den här återvinningsstationen är väldigt nära. Questa isola ecologica è molto vicina.
328	en ankomsttavla	un tabellone degli arrivi	Vi kollade på ankomsttavlan idag. Abbiamo controllato il tabellone degli arrivi oggi.
329	stämpla din biljett	convalidare il tuo biglietto	Du måste stämpla din biljett nu. Devi convalidare il tuo biglietto adesso.
330	ett direkttåg	treno diretto	Det där direkttåget anländer väldigt snart. Quel treno diretto arriva molto presto.
331	ett snabbtåg	un treno espresso	Ett snabbtåg är mycket snabbt. Un treno espresso è molto veloce.
332	byta tåg	cambiare treno	Vi byter tåg på stationen. Cambiamo treno alla stazione.
333	sista tåget	ultimo treno	Han missade sista tåget hem. Ha perso l'ultimo treno per tornare a casa.
334	första tåget	primo treno	De hann enkelt med det första tåget. Hanno preso il primo treno facilmente.
335	en fönsterplats	un posto finestrino	Det där är min fönsterplats. Quello è il mio posto finestrino.
336	en gångplats	un posto corridoio	Gångplatsen är mycket bra. Il posto corridoio è molto buono.
337	en säkerhetskontroll	un controllo di sicurezza	Har du någonsin misslyckats i en säkerhetskontroll? Ti è mai capitato di non superare un controllo di sicurezza?
338	ett incheckat bagage	un bagaglio registrato	Det här är mitt incheckade bagage. Questo è il mio bagaglio registrato.
339	en bagageutlämning	ritiro bagagli	De väntar vid bagageutlämningen. Aspettano al ritiro bagagli.
340	en passkontroll	un controllo passaporti	Var ligger passkontrollen på den här flygplatsen? Dov'è il controllo passaporti in questo aeroporto?
341	ett nyckelkort	una tessera elettronica	Det här är mitt nyckelkort. Questa è la mia tessera elettronica.
342	stör ej	non disturbare	Stör ej den sovande gästen. Non disturbare l'ospite che dorme.
343	en bagageförvaring	deposito bagagli	Vad kostar bagageförvaring per dag? Quanto costa il deposito bagagli al giorno?
344	gamla stan	un centro storico	Den här gamla stan är väldigt charmig. Questo centro storico è molto affascinante.
345	en gångata	una zona pedonale	Bilar är inte tillåtna på gångatan. Le macchine non possono entrare nella zona pedonale.
346	en enkelriktad gata	via a senso unico	Den vägen är en enkelriktad gata. Quella strada è una via a senso unico.
347	ett bostadsområde	una zona residenziale	Det där är ett lugnt bostadsområde. Quella è una tranquilla zona residenziale.
348	en guidad tur	una visita guidata	En guidad tur visar oss platser. Una visita guidata ci mostra dei luoghi.

#	Svedese	Italiano	Esempio
349	ett konstgalleri	una galleria d'arte	De besökte ett konstgalleri idag. Hanno visitato una galleria d'arte oggi.
350	öppettider	gli orari di apertura	Vilka är era öppettider? Quali sono i vostri orari di apertura?
351	en avgångstid	un orario di partenza	Det är avgångstid nu. È l'orario di partenza adesso.
352	en ankomsttid	orario di arrivo	Ankomsttiden är nästan tolv. L'orario di arrivo è quasi mezzogiorno.
353	en bokningsreferens	un codice di prenotazione	Var kan jag hitta min bokningsreferens? Dove posso trovare il mio codice di prenotazione?
354	ett extra bagage	bagaglio in eccesso	Extra bagage kan vara dyrt. Il bagaglio in eccesso può essere costoso.
355	en reseförsäkring	un'assicurazione di viaggio	Han behöver en reseförsäkring för säkerhets skull. Ha bisogno di un'assicurazione di viaggio per sicurezza.
356	en expressleverans	consegna espressa	De erbjuder expressleverans för paket. Offrono la consegna espressa per i pacchi.
357	igår kväll	ieri sera	Vi gick ut igår kväll. Siamo usciti ieri sera.
358	förra veckan	la settimana scorsa	Jag såg honom förra veckan. L'ho visto la settimana scorsa.
359	förra månaden	il mese scorso	Hon reste till Europa förra månaden. Ha viaggiato in Europa il mese scorso.
360	för två dagar sedan	due giorni fa	Det hände för två dagar sedan. È successo due giorni fa.
361	innan dess	prima di allora	Nej, händelsen inträffade innan dess. No, l'evento è successo prima di allora.
362	efter det	dopo di che	Vi åt middag, och efter det pratade vi. Abbiamo cenato, e dopo di che abbiamo parlato.
363	då	allora	Jag var lyckligare då. Ero più felice allora.
364	det hände	succedere	Det hände igår i affären. È successo ieri al negozio.
365	jag var	Ero	Jag var glad i skolan. Ero felice a scuola.
366	såg	ho visto	Jag såg en stor svart hund. Ho visto un grande cane nero.
367	fick	ho preso	Jag fick bra betyg idag. Ho preso buoni voti oggi.
368	det var	c'è stato	Det var en hög smäll utanför. C'è stato un forte botto fuori.
369	jag hörde	Ho sentito	Jag hörde ett konstigt ljud i natt. Ho sentito uno strano rumore la scorsa notte.
370	det tog	volerci	Det tog två timmar att komma fram. Ci sono volute due ore per arrivare.
371	till slut	Alla fine	Till slut kände hon sig lättad. Alla fine, si è sentita sollevata.
372	det fungerade inte	Non ha funzionato	Det fungerade inte, så vi gick. Non ha funzionato, quindi ce ne siamo andati.
373	det visade sig	andare a finire	Det visade sig bli jättebra för dem. È andata a finire alla grande per loro.

#	Svedese	Italiano	Esempio
374	det var då	È lì che	Det var då jag insåg det. È lì che ho capito.
375	till en början	All'inizio	Till en början kände jag mig väldigt nervös. All'inizio, mi sentivo molto nervoso.
376	senare	Più tardi	Senare lekte de i parken. Più tardi, hanno giocato nel parco.
377	så snart som	Non appena	Så snart som jag är klar ska jag leka. Non appena finisco, gioco.
378	dagen innan	Il giorno prima	Dagen innan var jag sjuk. Il giorno prima ero malato.
379	det visade sig	Poi si è scoperto che	Det visade sig att jag hade rätt. Poi si è scoperto che avevo ragione.
380	till att börja med	per cominciare	Till att börja med, tillsatt mjöl. Per cominciare, aggiungi la farina.
381	det är därför	ecco perché	Det är därför jag behöver hjälp. Ecco perché ho bisogno di aiuto.
382	eftersom	dato che	Eftersom hon är sjuk, vilar hon. Dato che è malata, si riposa.
383	anledningen är	il motivo è	Jag tror att anledningen är pengar. Penso che il motivo sia i soldi.
384	tack vare	grazie a	De lyckades, tack vare övning. Sono riusciti, grazie alla pratica.
385	som ett resultat	di conseguenza	Hon studerade hårt, och som ett resultat klarade hon provet. Ha studiato molto, di conseguenza, è passata.
386	det beror på ...	essere dovuto a	Det beror på regnet. Questo è dovuto alla pioggia.
387	det betyder	vuol dire che	Vi vann, det betyder att de åker hem. Abbiamo vinto, vuol dire che vanno a casa.
388	som ledde till ...	che ha portato a ...	Peter gjorde fel som ledde till problem. Peter ha commesso errori che hanno portato a problemi.
389	Har du tänkt på ...	Hai pensato a	Har du tänkt på att skaffa ett husdjur? Hai pensato a prendere un animale domestico?
390	du skulle kunna prova	Potresti provare a	Du skulle kunna prova att baka en tårta. Potresti provare a fare una torta.
391	följ mitt råd	ascoltare il mio consiglio	Följ mitt råd. Du kommer att tacka mig. Ascolta il mio consiglio. Mi ringrazierai.
392	rekommendera	ti consiglio	Jag rekommenderar att läsa den intressanta boken. Ti consiglio di leggere quel libro interessante.
393	det är värt att ...	valere la pena di	Det är värt att prova den goda tårtan. Vale la pena di provare la deliziosa torta.
394	komma ihåg att	Ricordati di	Kom ihåg att låsa dörren. Ricordati di chiudere la porta a chiave.
395	glöm inte att ...	non dimenticare di	Glöm inte att tvätta händerna. Non dimenticare di lavare le mani.
396	se till att	assicurarsi di	Se till att låsa dörren. Assicurati di chiudere a chiave la porta.
397	Vad sägs om ...	Che ne dici di?	Vad sägs om att gå till parken? Che ne dici di andare al parco?
398	Om jag vore du	Se fossi in te	Om jag vore du, skulle jag försöka igen. Se fossi in te, ci riprovarei.

#	Svedese	Italiano	Esempio
399	kanske du skulle kunna	Forse potresti	Kanske du skulle kunna öppna fönstret. Forse potresti aprire la finestra.
400	Senare ska jag ...	Più tardi ...	Senare ska jag ringa dig ikväll. Ti chiamerò più tardi stasera.
401	jag är ledig på	Sono libero	Jag är ledig på fredag eftermiddag. Sono libero venerdì pomeriggio.
402	jag har redan planer	Ho già impegni	Jag har redan planer, tyvärr. Ho già impegni, scusa.
403	träffar	incontrare	Jag träffar Kevin idag. Incontro Kevin oggi.
404	höras	vediamoci	Vi kan höras någon gång nästa vecka. Vediamoci la prossima settimana, un giorno.
405	jag skickar ett sms till dig	ti scrivo	Jag skickar ett sms till dig senare ikväll. Ti scrivo stasera più tardi.
406	jag ringer upp dig	ti richiamo	Jag ringer upp dig. Ti richiamo.
407	jag hör av mig	ti farò sapere	Jag hör av mig. Ti farò sapere.
408	jag kollar och säger till	Controllo e ti dico	Jag kollar och säger till. Controllo e ti dico.
409	jag måste vara där ...	Devo essere lì ...	Jag måste vara där klockan tolv. Devo essere lì a mezzogiorno.
410	vi får se	Vedremo	Vi får se vad som händer senare. Vedremo cosa succede dopo.
411	Se upp	Attenzione!	Se upp! Ett tåg kommer! Attenzione! Sta arrivando un treno!
412	jag är sen	essere in ritardo	Jag är sen till lektionen idag. Sono in ritardo a lezione oggi.
413	den är trasig	È rotto	Den är trasig, men jag känner till en reparationsverkstad. È rotto, ma conosco un negozio di riparazioni.
414	det fungerar inte	non funziona	Det fungerar inte, men vi kan lösa det här. Non funziona, ma possiamo risolverlo.
415	ingen täckning	non c'è campo	Det är ingen täckning på min telefon. Non c'è campo sul mio telefono.
416	en låg batterinivå	batteria scarica	Jag har låg batterinivå, så jag skaffade en laddare. Ho la batteria scarica, così ho preso un caricabatterie.
417	jag har tappat ...	Ho perso ...	Jag har tappat min husnyckel. Ho perso la chiave di casa.
418	jag hittar inte ...	Non trovo ...	Jag hittar inte mina stövlar. Non trovo i miei stivali.
419	jag sitter fast	Sono bloccato	Jag sitter fast, kan du hjälpa mig? Sono bloccato, mi puoi aiutare?
420	det är bråttom	È urgente	Det är bråttom, ring tillbaka till dem! È urgente, richiamali!
421	Jag behöver hjälp	Ho bisogno di aiuto	Jag behöver hjälp! Jag sitter fast här! Ho bisogno di aiuto! Sono bloccato qui!
422	i morse	Stamattina	I morse var det fint och soligt. Stamattina è stata bella e soleggiata.
423	häromdagen	l'altro giorno	Häromdagen såg jag henne. L'altro giorno l'ho vista.

#	Svedese	Italiano	Esempio
424	när jag var	Quando ero	När jag var yngre lekte jag utomhus. Quando ero più giovane, giocavo fuori.
425	till att börja med ...	Per cominciare	Till att börja med, överväg alla dina alternativ. Per cominciare, considera tutte le tue opzioni.
426	från och med då	Da allora in poi	Från och med då kände jag mig lycklig. Da allora in poi mi sono sentito felice.
427	anledningen var	La ragione era	Anledningen var ganska enkel. La ragione era abbastanza semplice.
428	Sammanfattningsvis	Per riassumere	Sammanfattningsvis regnade det hela dagen. Per riassumere, ha piovuto tutto il giorno.
429	till min förvåning	Con mia sorpresa	Till min förvåning åt katten gräs. Con mia sorpresa, il gatto ha mangiato l'erba.
430	nästa gång	La prossima volta	Nästa gång tar jag med mig vatten. La prossima volta, porterò dell'acqua.